简体中文)Simplified Chinese characters Use in Mainland China

此人对麦类食品严重过敏。请拜托厨房绝对不要加任何酱油。还有不要有任何油炸食品或用面粉加稠汤汁。如果菜中需要用酱油,她有自备无麦类加料的酱油,请向她索取。非常谢谢您的协助。

(繁體中文) Complex Chinese characters

Use in Hong Kong and Taiwan 此人對麥類食品嚴重過敏。請拜託廚房絕 對不要加任何味精或醬油。還有不要有任 何油炸食品或用麵粉加稠湯汁。如果菜中 需要用醬油,她有自備無麥類加料的醬油, 請向她索取。非常謝謝您的協助。

Pinyin (used by foreigners for pronunciation purposes) cǐ rén duì mài lèi shípǐn yánzhòng guòmǐn. qǐng bàituō chúfáng juéduì bùyào jiā rènhé jiàngyóu. hái yǒu bùyào yǒu rènhé yóuzhá shípǐn huò yòng miànfěn jiā chóu tāng zhī. rúguǒ cài zhōng xūyào yòng jiàngyóu, tā yǒu zìbèi wú mài lèi jiāliào de jiàngyóu, qǐng xiàng tā suǒqǔ. fēicháng xièxie nín de xiézhù.

English translation:

This person's body has a serious allergic reaction to all kinds of foods with wheat. Please, requesting that the kitchen absolutely not add any soy sauce. Also must not have any fried food with flour or soup that uses added flour to thicken. If you need to use soy sauce in the food, she has her own wheat free soy sauce with nothing added, please ask her for it. thank you very much for your assistance.